

عرف: حیات و تصنیفات

جانب. حج. دا۔ افہم صاحب۔ ایم۔ اے۔ دلی یونیورسٹی۔ دلی

تعارف و مجاہدہ :-

لوارائی ترمیزین چو ذوق نغمہ کیا بی
حمدی رایزیر ترمیخواں چوں محل الگان بینی
(عرقی)

مولانا جمال الدین محمد عرنی ۹۶۴-۹۳۷ھ م ۱۵۵۳-۵۵ء میں شیراز جیسے علاوہ شاعر غیر خطے تھے میں
پیدا ہوئے، شیراز کے فخر کے لئے شیخ سعدی دخواجہ عاظمی کم نہ تھے کہ اس سرزین سے ایک اور نامور اور بالکل
علم دھو دیں آیا۔

عرنی جس دوریں پیدا ہوئے وہ فارسی علم و ادب کے انتہائی عروج کا زمانہ تھا۔ ایران میں صفوی حکومت
ابن طهم پوری کے لئے بہت مشہور تھی اور ہندوستان میں اکبر و چاہینگر کی علم و ترقی و ادب فرازی کا سب کو علم ہے
ترنی شیراز کے ایک مشہور و معزز خاندان کا چشم و چڑغ تھا۔ اس کے والدین الدین اللوی شیراز کے منصف
کے عہدہ پر مأمور تھے اور عرنی کے دادا جمال الدین چادر بیاف بھی اپنے زمانہ کے معروف و محترم اشخاص میں سے
تھے، عرنی کے حالات زندگی تذکرہ کم ملتے ہیں حتیٰ کہ اس کی تاریخ و ولادت کے سلسلی میں بھی تقریباً
سب ہی تذکرے فاموش ہیں، کیونکہ اس نے ۹۹۹ھ میں ۳۶ برس کی عمر میں وفات پائی تھی اس لئے تاریخ
تو لکھا ہے۔ عرنی کے نام تک کے بارے میں تو تذکرہ افسوس میں اختلاف ہے، آتشیجی میں فواد
سیدی محمد ہے۔ صاحب نیخاذ نے اس کا نام محمد حسین اور احمدی نے عرفات میں سرفت سیدی مکھا ہے لیکن

لئے ایک ۱۵۵۳ء میں اسید رسیدی (محمد پسر خواجہ زین الدین علی بن جمال الدین)۔

اس کا اصلی نام جمال الدین محمد عرنی ہی معلوم ہوتا ہے۔
عرنی کے اس تخلص کی کمی و جیسی ہو سکتی ہیں۔

(۱) ایران میں جو مدالتیں مذہبی نہیں ہوتی ہیں وہ عرف کہلاتی ہیں اور جو نکر عرنی کے دالماکیں ایسی ہی عادات کے منصف تھے، اس نے اپنا تخلص عرنی رکھا۔ ماٹر جی بیس ہے پوں پیدشا جعن اوقات دردیوان حکام فارس ہے امر وزارت دار و قدر دار الافتخار صلی شیراز مشغول ہی نہو، مناسبت شرمنی عرنی را منتظر داشتہ تخلص خود عرنی گرد۔

(۲) دوسری ایک وجہ جو بہت اہم ہے اور جس پر اس مضمون میں فصل بحث ہو گی وہ ہے عرنی کا نظر ثانی مزدور ہونا۔ حسب نسب پر فخر شعومیت اور صلاحیت پر تکبر، امانت و خودستائی بخلاف دیگر شعرواء کے وہ معزز اور بلند مرتبہ خاندان کا فروغ تھا چنانچہ تخلص میں بھی باکپن اور انفرادیت باقی رکھی۔

(۳) غیر معنوی ذہانت اور علمیت کی وجہ سے اس نے تخلص اختیار کیا۔

علوم متداول کی تکمیل شیراز میں ہی کی بلکہ تفاسی و مصوری بھی سیکھی، تذکرہ بہارستان سخن میں ہے۔

"عرنی علاوه بر طوم متداول و مصوری دلتفاقی ہم دست داشت" شعرو شاہوی سے فطی مناسب تھی، یعنی شباب میں جو ہر دکھانے شروع کر دیئے، عرنی نے جب آنکھیں کھولیں تو ایران میں شاہ طهماسب کی ادب فوازی کی جوہم تھی، شاعری میں فناں ایک نئی طرز کے موجودانے جاتے تھے، یہ عرنی کے ہمچلن تھے، ایک طرح سے جو زین انھوں نے منتخب کی تھی، عرنی نے اپنی فطری صلاحیتوں کے سبب اسی میں چون درچن کھلا دیئے۔ اور لطف یہ کہ اپنے اور تقلید یا تنتہ کا الزام نہیں آئے دیا۔ بلکہ اپنی خصوصیت اور انفرادیت یہاں بھی باقی رکھی، ایرانی ہم عصروں میں مختلف کاشی، وحشی یزدی اور غیر تی دیغرو بہت مشہور ہیں، محترم ڈاکٹر نزیر احمد صاحب کی رائے میں عرنی اور ظہوری کی ملاقات شیراز میں ہوئی ہے اور مغلوں کے دربار میں آئے سے قبل عرنی احمد نگر ظاہوری کے پاس گیا۔ قدم دوستی اور تعلیم کی یاد تازہ کی۔

ہندوستان میں ایک بڑا درجہ حکومت تھا۔ اس کی ادب فوازی اور علم پروردی کا شہرہ سنگر مدد درسے

اتا داں فن کھنچے چلے آتے تھے، بادشاہ کی سر پستی اور علم دوستی کو دیکھ کر بہت سے امرا اور سردار علم و ادب کی طرف مائل ہو گئے، اکبری دربار کے علاوہ بہت ہی خلیلیں، بہت سے دربار اور بہت سے مریان علم و فن اس زمانے میں موجود تھے، ان میں سب سے زیاد مشہور شہزادہ جہانگیر، عبد الرحیم فاتحانان، حکیم ابو الفتح، خان زیان، خان افلم کو کلتاسن اور نظرخان وغیرہ تھے، دکن میں ابراہیم عادل شاہ تھا، ان کی صادرت پر دری اور علم نوازی کا شہر ایران کی قدر مبالغہ کے ساتھ ہی پہنچتا تھا، چنانچہ اہل علم و مہنگی ایک بڑی تعداد نے ہندوستان کی طرف ہجرت کی۔ ہندوستان کے سر پستوں اور مریبوں نے مہماں نوازی کی لائج کھلی۔ قدر ممتاز میں کوئی گسر اخوانہ رکھی۔

۹۹۲ھ میں عربی ہندوستان میں دارد ہوا، ایران سے اس کی ہجرت کے کمی سبب ہو سکتے ہیں۔
(۱) جیسا کہ عام طور پر اہل کمال ہندوستان کی طرف کھنچے چلے آتے تھے، عربی بھی قدیماں کمال درجنی علم و ادب کی جستجو میں یہاں وارد ہوا ہو، ممکن ہے یہاں کی سعادت اور دریادی کی مبالغہ آیینہ خبر بد نے بھی متاثر کیا ہو اور اس سے نرم آگیا ہو۔

۹۹۳ھ میں چیپ کے حلیں وہ رشت روایہ شکل ہو گیا جس کی وجہ سے اس کے اپنے پرائی ہو گئے۔ عربی سے یہ سب برداشت نہ ہوا۔ آخر اس نے ہندوستان کا رُخ کیا۔
‘میخانہ’ کے بیان کے مطابق ”رشت عربی عربی“ تا ان درجہ تک کہ مردم از دین بولیش گزیں اس بودند، انلباً از ہمیں جہت است کہ از ایران مهاجرت کر دو رُوبہ ہندوستان کر دے۔

(۱۱) شاہ طہما سپ کی وفات اور شاہ عباس کی تخت نشینی تک کاظمہ ایران میں اقواف الفرقی اور انشا کاظمہ تھا، عربی بھی اسی دور کے آخر میں ہندوستان آئے ہیں۔ ممکن ہے دہانی حالات اسے ہو گئے ہوں اور ان کے لئے موادے اس کے کوئی اور چارہ ہی نہ ہو۔

عربی کے ورود ہند کے اسباب کے سلسلہ میں کوئی قطبی شہادت (واعظی یا فارجی) موجود نہیں۔

لہ اوف میں ۹۵۰ھ مصل مصنون انعامی عابد۔ لہ دفات ۹۸۰ھ۔ مصل مصنون انعامی عابد ۹۸۰ھ۔

اور یہ مسلمان بینی بر قیاس ہے۔ البتہ عربی جیسے تکمیر اور خود شخص سے یہ بعید ہے کہ وہ صرف جاہ طلبی یا الائچے میں ہندوستان چلا آئے۔ جبکہ اس کے قدر انوں کی بھی کمی رفتگی، الگ شیراز چھپوں کا سبب زشت روئی کوتار دیں تو سوال پیدا ہوتا ہے کہ اتنے طریقے مصطفیٰ کو وہ سب طبقے برداشت کرتا رہا۔ دوسری کہ اس کا رُخ ہندوستان کی طرف ہی کیوں ہوا۔ بلاد فارس میں کہیں بھی چلا ہاتا۔ یا اگر معنف نفرت اور طعنوں کی وجہ سے ہندوستان آیا تو ایک اجنبی بلکہ اس کا زیادہ اندازہ لےتا۔ میرے خیال میں مختلف عوامل نے اسے بجھوڑ کیا۔ کسی ایک داعر پر اس کی حیرت کو محول نہیں کیا جاسکتا۔

راستہ میں ڈاکووں نے اس کی کل کائنات چھین لی، ایک رباعی میں اس داقوئی طرف اشارہ موجود ہے۔

دوشینی کر برد برد بردو شم بود زان فوج عودی نور آغوشم بود

پوشیدنی نداشم غیر از جسم پیزی کہ نیزیر سر خشم کو شم بود

فام طور پر مشہور ہے کہ عربی شیراز سے فتحور آیا اور فیضی کا ہمان ہوا، لیکن محترم ڈاکٹر نیزیر احمدی رائے میں وہ پہلے دن آیا۔ مظہوری کے ساتھ رہا اور وہاں سے فتحور آیا۔ اس مسلمیں ڈاکٹر صاحب نے خلاصہ الاشعار پر اختصار کیا ہے۔ فتحور، پنچ کرنیتی کے یہاں قیام کیا۔ ابتداء میں تو یہ کہتی تھی کہ تی پر تی کر پنجاب کے سفر میں امکان تک فیضی کے ہر کا براہما لیکن کچھ بھی دن میں فیضی سے بگڑ گئی۔

میزان کے لئے فیضی کے اختیاب کی مندرجہ ذیل وجوہات نہیں آتی ہیں۔

(۱) فیضی کی معرفت در پار اکبری تک رسائی۔

(۲) ایک علمی و ادبی شخصیت ہے ہی تو قع کی جاسکتی ہے کہ وہ اہل علم و ادب کی نندومنزلت ان کے در تبر کے مطابق کرے گا۔

(۳) مسلم عرب کے آدمی کا ہمان بن کر پنڈا کو ٹھیس نہیں لکانا چاہتا تھا۔ اپنے نظری تکمیر کو یہاں جی قائم رکھا۔

لئے ملکہ مسلسل خاتم کے مطابق اس کا وصف ہوتا ہے۔ شہ نظوری، حیات و تصنیفات از ڈاکٹر نیزیر احمد

۶۱۳۲۲ نیزیر یو جو ملک اس مسئلہ

بہر صورت یہ دوستی جلدی ٹوٹ گئی۔ جیسا کہ منتخب التواریخ میں ہے ”ابل کہ از ولایت بغیر پورسید
میشتر از بہر شیخ نیھی آسنا شد و الحن شیخ ہم با در خوب پیش آمد و دین سفر اخیر تا انکہ مدمنزل شیخ نی بود
ما یحیا عالیہ او از دن بہم میر سید ودر میان شکر آہا افتاد“

لیکن کے بعد عربی کی لفڑا تھا حکیم ابو الفتح پر پڑی یہ عربی کے ہم وطن بھی تھے اور سن شناس بھی اکبری
دبار میں ہزاری منصب رکھتے تھے لیکن علم و ادب کی سر پرستی میں بیدرینے خرچ کرتے تھے، حکیم موصوف
نے قدر دانی میں کوئی کسر اٹھانا رکھی بلکہ اس کا تعارف خانخانہ نام بھی کرا دیا۔ جوان کی وفات کے بعد عربی کے
محدود حادث سر پرست بن گئے۔ عربی نے حکیم ابو الفتح کی علمی صلاحیت سے بہت فائدہ اٹھایا۔ بدایوں کے
مطابق ”اوی حکیم ابو الفتح ربطی پیدا کر داد ازا نجا به سفارش حکیم بخانخانہ مرتبت شد دروز بروز ادراہم
در شعر و ہم داعتب ارتزی عظیم روئی داد“ خود حکیم گیلانی نے ایک تغییں لکھائے ”ملائیں ملاجیاتی بیا
ترقی کر دہ اند“

حکیم ابو الفتح کے دبار میں پہنچا تو یہ قصیدہ کہا۔

نہر گلی کہ ہواۓ دلم کشاد نقاب فلک چکشیں حرث زشت و رفت بساد

خیال بندگیت دوش نقش می بستم زردوی کسب شرف، فی زردوی استعداد

بخدمت آدم اینک بگوم مصلحت است برآستان ترا بایدیل شست یا ایستاد

خانخانہ کی شان میں پہلۂ قصیدہ حکیم ابو الفتح کی فرمائش سے لکھا تھا۔ اس قصیدہ کا مطلع یہ ہے۔

بیسا کہ باد لم آن می کند پریشانی کغمزة تو نکرد سست با مسلمانی

حکیم کی روت کے بعد عربی مکن طور پر خانخانہ کے دربار سے دابستہ ہو گیا۔ اس زمانہ میں کبری دیوار

کے بعد اگر کوئی دربار سب سے بڑا تھا تو یہی دربار تھا۔ خانخانہ کے بارے میں اتنا کہنا اصری ہے کہ وہ بیک

وقت صاحب سیف قلم تھا۔ خود عربی نے بھی اسی کمال کا اعتراف کیا ہے۔

اسے داشتہ درسائی ہم تیخ و قسلم را وی ساقۃ آرائش ہم فضل و کرم را

غاخناتاں کے دربار میں نظری، شیکھی اور انسی وغیرہ جیسے بالکمال اور ماہرین فن تھے لیکن اس نے
آئی پر نوازشات کی بارش کر دی، اُمّر رحمی میں ہے ”دریا ملازمت سیم و کوئی ش کو دہنڈتائی تعارف
ہست کے بعوض سلام بصالحان می کنندہ صاحب خود نی کرد۔ بہر طرز و طور دروٹی کے میخواست دریاں
ی لشت“ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ عربی کا غزوہ کس حد تک ہبھا ہوا تھا اور حیم اس می نازدہ دایاں
کس طرح کرتے تھے۔ ایک موقع پر قصیدہ کے صلیبیں ستر ہزار روپیہ یا۔ اُمّر رحمی سے ظاہر ہوتا ہے کہ عرب
نے حیم کی قربت سے بھی فائدہ اٹھایا۔

ابوالفتح در حیم کے علاوہ عربی کے مددوں میں کی فہرست میں اکبر اور شہزادہ سیم کا نام بھی آتا ہے۔
بعض لوگوں کا خیال ہے کہ عربی کا یہ قصیدہ س

صبح عید کے دن تکیہ گاہ نازد نصیم گدا کلاہ مند کج ہنا دو ش دیم
غیر مولی جوش و خروش کا عامل ہے اور یہ شہزادہ سیم پر فریقہ ہونے کی دلیل ہے۔ اولاً تو یہ بات محل
نظر ہے کہ یہ قصیدہ دیگر قصائد کی نسبت غیر مولی جوش و خروش کا عامل ہے، اور اگر بغرض محل اس کو
تسلیم کریا جائے کہ جوش و مسرتی میں یہ اور قصائد سے بُرھا ہوا ہے تو آخر اس کا لازمی نیچجہ یہ تو نہیں ہوتا کہ عربی سیم
سکیا نے تھے، قصیدہ گو کو اپنے کسی مددوں سے عقیدت بھی ہوتی ہے وہ اس کی شان میں اپنے دل بیبات
کا انہما کرتا ہے، کیا یہ بات بھی میں آتی ہے کہ مغلوں کے جلال و جبروت کے اس عالمِ مردم میں عربی اس کو بڑھانے
پڑنے کی حققت کرتے لورہاں سے زندہ سلامت بھی لوث آتے۔ جہاں گیر کی گمراہ وقت ۲۰ برس تھی، یہ
مغل نہیں تسلیم کیا جاسکتا کہ وہ عربی کے انہما رعشت کرنہ نہیں کجو سکتا تھا۔ رعشت و محبت کی حاشیہ آرائی بعد کے
لوگوں نے کی ہے۔

غاخناتاں نے دیباڑا اکبری میں عربی کو پیش کیا۔ اکبر نے بھی عنایات و نوازشات کی بارش کر دی۔
۹۹۶ء م ۱۵۵۹ء اع میں اکبر کے ساتھ گیریا۔ گیری کی شان میں اس کا قصیدہ ہے
گر سو ختنہ پاہنے بچھپیر در آئید ۴ کر رغبہ بہ است بد دوال پر آئید بہتی شان دار ہے۔
لہ اور گری بین تربت صفا آرڈی دعائی این و دنای بند پکھل تام د جنی الاماں د تکہ اشیم پسید
لہ سرہ لانا فرین ب تاریخ پیدا انش شادی م، بخت شیخ شادی م ۱۶۰۵ء، دفاتر شادی م ۱۶۰۷ء

عُنی کی تاریخ وفات میں تقریباً سب ہی تذکرہ بھگاروں کا اتفاق ہے۔ عبدالباقي ہناوندی عُنی کی وفات کے مسلسلہ میں لکھتا ہے۔

"تاریخ شوال مصود نو دوzen (۹۹۹) درلاہور جہان فانی دعا نزدہ بعالم جاودائی شفافت" اکبر نامہ ۹۹۹ م کے واقعات کے ذیل میں ہے۔ سید حم عُنی شیرازی رخت ہستی بریست "طبقات میں وجہ وفات بھی ہے" درغفوان جوان بحرض اسہاب درگذشت" مرتبہ وقت یہ رباعی لب پر ہتھی۔

عُنی دم زرع است وہمان مستی تو آخر پھر ما یہ بار بر بستی تو فرداست کہ دوست نقد فروس بکفت جو یا می تابع است در تھی وستی تو تذکرہ دافتانی سے معلوم ہوتا ہے کہ حاسدوں نے زہر دیدیا پھر لوگوں کا خیال ہے یہ کام شہزادے کے اشارے سے ہوا۔

انتقال کے وقت عُنی کی عمر ۳۲ برس کی تھی، لاہور میں دفن ہوا لیکن اس کی طبیعت کو ایک قلندر بخوبی اور دہاں لیجا کر دفن کر دیں، بعض تذکرہ بھگار اس کا ذمہ دار غیاث بیگ کو ٹھہراتے ہیں جس نے اس خدمت کے صلیمیں اس قلندر کو کثیر رقم دی، اس کا سبب خواہ کچھ بھی ہر لیکن اس سے عُنی کی دہ میشین گئی فخر پوری ہوئی جو اس نے اپنے ایک شرمیں کی تھی۔

بکاؤش مڑہ از گورتا بخف بردم اگر بہندہ ہلاکم کنی و گرہ بتار
پڑاونی نے تاریخ وفات بنکالی ہے: عُنی جوان مرگ شدی "اور دشمن خدا"
عُنی کے کلام پر بحث کرنے سے قبل اس کے کردار کی دواہم خصوصیتوں کا ذکر ضروری ہے تاکہ اسکی زندگی اور ماحول کے پس منظر کی تصویر بھل ہو جائے۔

(۱) علی سجیدی کی احادیث گہرائی کے باوجود عُنی نے اپنی زندہ دلی کو مرنسے خیں دیا۔ اس کی حاضر جوابی اور بذریعی کا ذکر آج تک ہوتا ہے، طنز و نظرافت اور طفیلوں سے اس کی ذہانت اور سرعت ہی کا اندازہ ہوتا ہے، ایک طرف نازک مزاجی اور بد دماغی کا یہ عالم کو خاتما ناں کے دریا بیڑیا اور بیٹھا خیں لائے۔ مذکور
لئے بحوالہ عقی کاشی تاریخ وفات ۱۰۰۲ھ ملکہ مصنف آثار حسینی۔ تھے بھوپل مٹتی کو انتظام
بھائی خدا مرآۃ جہاں تما

ٹک خوش طبی اور زندہ دل کی وہ مثال کے مبارک کی جگہ "مارک" لکھ دو۔

(ا) اس کے کردیگلام کی دوسری قابل ذکر خصوصیت عقیق اگرور تجربہ ہے، وہ مناسب اور نامناسب کسی وقوع پر بھی اپنی تعریف کرنے سے ذرا نہیں بچکا تا جو کہ نفت و منقبت میں بھی دوچار شرعاً پنی درج میں کہہ جاتا ہے۔ گوئی کے کلام کی جملے خصوصیات میں سے ایک یہ بھی ہے کہ اس نے اپنی ذات کو نظر انداز نہیں کیا۔ اور خواہ مخواہ کے مصنوعی انسار یا عجز سے کام نہیں لیا اور ذہبی شاعرانہ تعلیٰ ہے۔ لیکن بعض مرتبہ حد اقتدار کو پار کر جاتا ہے اور اس کا اسلوب "در درج خود" ناگوار گز نہ تا ہے۔ مناسب ہے کہ عقیق کے غور و تجربہ کی چند شایع پیش کی جائیں۔

(ا) تخلص کے اختیاب میں اس نے انفرادیت اور غلطت کو پیش نظر رکھا۔

(ب) محمد حسین کے اختیاب کے سلسلے میں اس کی اختیاط بھی کم قابل تذہب نہیں، صرف بلند مرتبہ اور سخن شناس لوگ ہی اس کے مدد و مرتب بن سکے ہیں، اس کی طبیعت یہ بھی گوارا نہیں کرتی کہ اس کے محیین اور مدد و مصیب کی فہرست طویل ہو، بلکہ اس کا نظریہ تزویہ ہے۔ ۷

یک شمع، دیک نفت و دیک منت دیک شکر ۷ صد شکر کے تقدیر چنیں راندہ قلم را

(ج) حسب نسب کے معامل میں اس کا غور بہت بڑھا ہوا تھا۔

از نقشِ دنگارِ در دیوارِ شکسته ۷ آثار پدیدست صنادیرِ عجیبِ را

(د) عقیق نے اپنی علمیت، ذاتی صلاحیت اور مقبولیت کا اندازہ بہت زیادہ لگایا، شلاً سعدی کے باہمہ اس کا نظریہ ۷

نازش سعدی بمشت خاک شیر ازان چہ بود ۷ گر بود آگہ کہ گر بود مولو و مادائی من

ان اشعار میں متفقین پر خوب چوہیں کی ہیں۔ ۷

انصاف بده بـ الـ فـ رـ وـ الـ نـ وـ اـ مـ رـ ۷ بـ هـ رـ مـ فـ نـ مـ نـ شـ اـ نـ دـ عـ دـ رـ

سمـ الشـ رـ زـ اـ عـ جـ اـ لـ نـ سـ جـ اـ شـ اـ باـ زـ ۷ تـ اـ مـ قـ لـ اـ نـ اـ زـ وـ گـ يـ نـ دـ قـ لـ رـ

خـ اـ قـ اـ نـ پـ اـ فـ رـ اـ مـ کـ يـ اـ ۷

بین کرتا نہ ابریش چہ نامی بافت
زمانہ میں کو مرا جلوہ دادتا از رنگ
ہس کا جواب نظری نے دیا تھا۔ س

رتاب اطلس من شربات شروانی
بدافہای پس از مرگ سوت غاتا نی
دریں قصیدہ بگستانی اچھے عین گفت
کونو بجور چنان اد بر شک می سوزد
نہیں فاریابی کے بارے میں اس کا خیال ہے:-

فرانزی نداشتہ چون من جہان نلم
این حرث با فہیر قوال گفت ہے ہر اس
صلو شر ب عین شکر آرد طوطی
ثبرش نیست کہ او طوطی شکر شکن ست
اگر عین کے خود غور کا تجزیہ کیا جائے تو تذلیل کے عوامل اس کے محک و باعث پائے جائیں گے۔
(۱) معز ز خاندان کا فسرد ہونے کے باعث دماغ آسمان پر چڑھ گیا۔ بخلات دیگر شرعاً عام طور پر
پیشہ و رخاذ اونس سے متعلق تھے۔

(۱۱) مغلی نصیلت اور ادبی برتری نے بھی اس میں ہوا بھری، عام شرعاً کی نسبت اس کی علیت مبتلا
زیادہ تھی، اسی وجہ سے مقابلہ میں کامیابی بھی نصیب ہوئی۔

(۱۲) فخر و غور کو شاعری کی ایک صفت کے حاظ سے شوری طور پر بتا، اس کی یہ خواہش تھی کہ اس کی
افرادیت باقی رہے، متفقین نے اسی میدان کو پائٹال نہیں کیا تھا، یا اگر کسی نے کوشش بھی کی تھی تو وہ حق
اوہنیں کر سکے تھے، عوام نے بھی ادب میں اضا فرا و رجدت کی حیثیت سے اس کے کلام کو اپنایا۔ اس کے
جاوب میں عین نے اور نادر و شور سے اس صفت کو بتا، اور فتویٰ کا حق ادا کر دیا۔ اور کوئی ہوتا تو تمدن کی کھاتا۔
اس کی اناکیت اور فخر شوری ہے۔ چنانچہ وہ اقرار کرتا ہے۔ س

غمزے بر ٹونت صفت خود کرم ہے چند بشکت می تایم خود را
(۱۷) چوتا سب اس کی غیر مولیٰ مقبولیت اور خوش نصیبی بھی ہے، دیگر شرعاً مرتضیٰ گئے لیکن قبل مام

ذلیل ہوا اور ۲۳ برس گی تھیں ہی اس کا یہ عالم تھا کہ ایران و ہندوستان و ترکی میں اس کی شہرت پھیل گئی۔ درباروں سے لیکر گل کرچوں تکیں اس کے کلام کے دلدادہ اور عزت کرنیوالے پائے جاتے تھے، اسکی شہرت و تقدیریت کا اعتراف طایبہ ایون نے بھی کیا ہے ”اوو حسین ثنا ای از شعر عجب طالعی خارند که اپنے کوچ و بارڈ نیست کہ کتاب فردشان دیوان ایں دوکس را در سیر راه گرفتہ بالیستند و عاتیان و ہندوستانیاں نیز بیوک می خرند“

ظاہر ہے اتنی سی عمر میں جب عزیز کو مکال و قبول کی محاجہ حاصل ہو گئی تو اس نے عقل درشد کی نسبت جوش و خروش سے زیادہ کام لیا اور یہ ایک نوجوان سے بعید بھی نہیں، ایک طرف تو وہ جوش میں جدعاً تعالیٰ کو پا کر گیا، دوسرے ایک نہایہ اس کے رویہ کا شاکی ہو گیا۔

عزیز کے فروغ و در کے سلسلہ میں مولانا شبیل اور پروفیسر براؤن کی آراء بھی قابل غور ہیں۔

اس سے انکار نہیں ہر سکتا کہ عزیز حد سے زیادہ مغز و اور خود استھانا اور اساتذہ سلف کام اپنے مقابلہ میں تحقیر سے لیتا تھا۔“

۵

INSPIRE OF HIS OPPORTUNITIES AND UNDOUBTED TALENTS, URF IS

INTOLERABLE CONCIET AND ARROGANCE MADE HIM MANY EVENILES.

(۴۷) عین ممکن ہے اس نے یہ رویہ رویل کے طور پر اختیار کیا ہو، جب لوگ اس کی زشت روشنی کی وجہ سے اس سے نفرت کرنے لگے تو اس نے علم و ادب کے میدان میں جہاں اس کا درجہ بلند تھا اپنے دل کی بھڑاس نکالی، اس طرح ایک گونز اپنے آپ کو تسلی دی۔

بہرورت ان دنیاں اور خارجی شہزادوں سے عزیز کے ماحول اور کوئی سمجھنے میں کافی مدد تھی ہے، اور اس کا کلام و پس منظر بھوئیں آ جاتا ہے۔

قصیدہ کارہوس پیشگان بود عزیز
عزیز قبیلہ عشقی و فلیمہ ات غزل است

لے متحسب المولود ترجمہ میں ۲۸۵ صفحہ شعر الجم ج ۲۷ میں میں

مولانا جبلى کے قول کے مطابق عزیز فضل یعنی نظری کے ہم پڑھتے ہیں لیکن تم ظرفی یہ ہے کہ اس کی تمام تر شہرت چند قصیدوں کے باعث ہے۔

عزیز کے کلام کی خصوصیات میں الفاظ کا انتخاب، ہم آئینگی اور موسيقیت، معنویت کے لحاظ سے کلام کی بلندی اپنی ذات پر فخر، والہا پن، مضمون آفرینی، تشبیہات میں ندرت، جدید ترکیبات، فلسفیات، خیالات، اخلاقیات کی تعلیمات اور ان سب سے بڑھ کر رندی، نستی اور جوش و خروش شامل ہے۔

شہزادہ سلیمان کی شان میں کہا ہوا یہ قصیدہ ہے:-

صبح عید کر در تکیہ کاہ ناز و نعیم گدا کلاہ نمد کج ہناد دشہ دیسیم
شہزادے نے عزیز کو طلب کیا ہے، قاصدک آمد، اپنے دل کی کیفیت اور حرکات، ان سب کی تصور کر پہنچتا ہے:-

چنانکہ انجمن طالع بمغز شیم	کہ ناگہاں زورم در رسید مردہ درہ
چ گفت گفت کہ ای مطلب بہشت نعیم	چ گفت گفت کہ ای مخزن جواہر قدس
بیا کہ اگھر یاد می کسند دریا	بیا کہ اگھر یاد می کسند دریا
تلال چہرہ امید، نقد اکبر شاہ	تلال چہرہ امید، نقد اکبر شاہ
ازیں بیام دلم شد شلگفتہ و شاداب	ازیں بیام دلم شد شلگفتہ و شاداب
فاسد کا یہ پیام سن کر عزیز کھڑے ہو گئے۔ جلدی میں انہیں سمر پور کا ہوش نہیں رہا۔	

بہ ققادم و گشتم چاں ستتاب زده	کردستاہل کرم دنشار گوہر دیم
بلطف خاص بدل کر دالتقاتِ عیم	مراچو دوش بدوش ادب بدید ایستاد
رموز کو ریش و تسلیم را ادا کردم	رموز کو ریش و تسلیم را ادا کردم
کو دریاں نگھٹش کر دبر زبان تقدیم	نگھٹت و من ایشندوم ہر اپنے گفتن داشت
فتاد صاعم درموج کو ٹوڑ تنسیم	لبش چون بوبت خویش از نگاہ باز گرفت

شہزادے کی تعریف کرتے کرتے اپنابھی خیال آتا ہے۔ ۷

خدا بیگنا ن گوکم بمدح خویش دوبیت کزیں نیار د پرہیز کرد طبع سليم
ذرا دل و طبع اگر شود آگاہ باصل خویش نتازد نژرم دریشم
شال طبع من و هر چیز کر جزا دست زلال ما معین ست در داد حمیم
انتا پکھ کہنے کے بعد ان کو خیال آتا ہے کہ یہ موقع نہیں کر دہ اپنی تعریف کریں، چنانچہ خاموشی
اختیار کرنے کی تلقین کرتے ہوئے دعا پڑا جاتے ہیں۔ ۸

خوش عزیز ازیں ترہات دقت دعا است بر آر دست بد رگا و کرد گا رکرم
بعض عزیز فواز حضرات خوداری اور غور میں فرق نہیں کرتے۔ وہ عزیز کے فخر یہ کہ خودداری قرار دینے
کی کوشش کرتے ہیں، حالانکہ چیختی صفت شرمیں اضافہ کے یہ محاسن میں قرار پائے یا لیکن ذاتی اوصاف
اور شخصی صفات میں یہ عزیز کی کمروری ہی شمار ہرگا۔ عزیز کے کلام سے ایسا اندازہ ہوتا ہے جیسے ایک محروم
اور ستایا ہوا انسان اور اس سے موقع مل جائے تو وہ ایک ہی سانس میں سب کچھ کہدے۔ یاد کر کے
اپنے محاسن اور دوسروں کے معایب گنوتا ہے۔ عزیز کے ناخدا (عزم و عزم) ہونے میں کوئی بُر
نہیں، اتنی کم عمری میں جو علمیت اور صلاحیت اس کو حاصل ہو گئی تھی وہ محض ددیعت ایندی ہوتی ہے۔
لیکن اس نے اس کا غلط استعمال کیا، شواہد و اوقاعات کی روشنی میں اسکی شخصیت کا یہ دصبه صاف نظر
آتا ہے۔ معاصرین کے احوال، مورثین کے بیانات، عزیز کا کردار، دوستوں کے ساتھ رویہ اور تعلقات
آخر سب شہادتیں اتنی ایم اور حقیقتی ہیں کہ ان کو نظر انداز نہیں کیا جا سکتا ہے۔

بلکہ ایکی میں "جو انی بود صاحب فطرت عالی و فهم درست و اقسام شعر نیکو گفت، اما ازیں عجب
و نکوت کہ پیدا کرند انہم دہا افتاد"

(باتی)